



# 8675i

---

Wzmocniony kompaktowy skaner typu wearable

## Instrukcja szybkiego uruchomienia

## Wymowianie z pudełka

Należy upewnić się, że opakowanie zawiera następujące elementy:

- Wzmocniony kompaktowy skaner typu wearable Honeywell 8675i
- Akumulator wielokrotnego ładowania
- Dokumentacja produktu

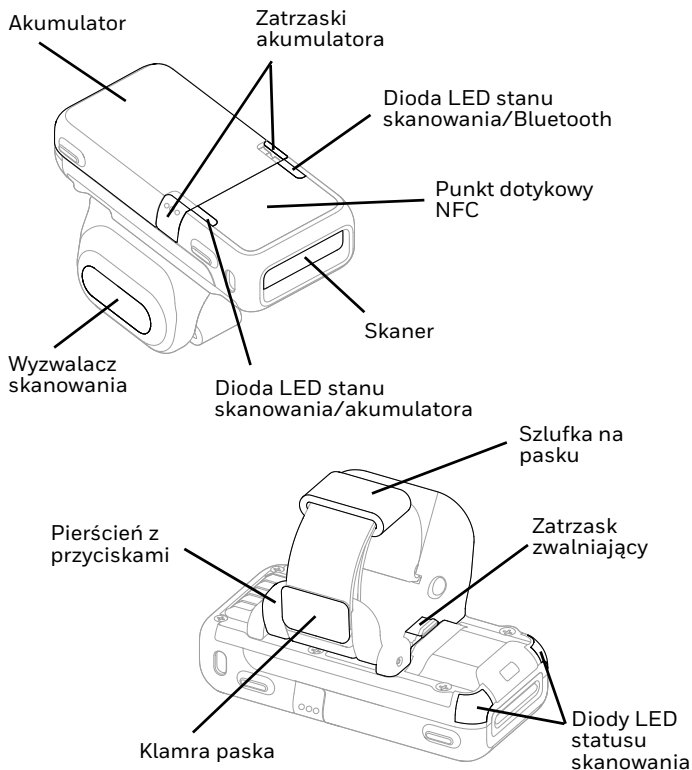
W przypadku zamówienia akcesoriów do urządzenia należy sprawdzić, czy zostały one dołączone do zamówienia. Należy zachować oryginalne opakowanie na wypadek konieczności odesłania urządzenia do naprawy.



**Przed przystąpieniem do eksploatacji, ładowania lub wymiany baterii w urządzeniu należy uważnie przeczytać wszystkie etykiety, oznaczenia i dokumentację produktu znajdującą się w pudełku lub w Internecie na stronie [sps.honeywell.com](https://sps.honeywell.com). Więcej informacji na temat konserwacji akumulatorów urządzeń przenośnych można znaleźć na stronie [honeywell.com/PSS-BatteryMaintenance](https://honeywell.com/PSS-BatteryMaintenance).**

**Avant d'essayer d'utiliser, de charger ou de remplacer la batterie de l'appareil, lisez attentivement toutes les étiquettes, marquages et documentation du produit fournis dans la boîte ou en ligne à [sps.honeywell.com](https://sps.honeywell.com). Pour en savoir plus sur l'Entretien de Batteries pour Appareils Portables, consultez-le [honeywell.com/PSS-BatteryMaintenance](https://honeywell.com/PSS-BatteryMaintenance).**

# Wyposażenie urządzenia



## Ładowanie akumulatora

Wzmocniony, kompaktowy, nadający się do noszenia na sobie skaner 8675i dostarczany jest z częściowo naładowanym akumulatorem. Przed pierwszym użyciem akumulator musi zostać w pełni naładowany. Dostępne są następujące stacje ładowania, które należy zakupić oddzielnie:

- MB8-BAT-SCN10
- MB24-BAT-SCN10
- MB4-SCN10
- MB12-SCN10
- MB1-SCN10



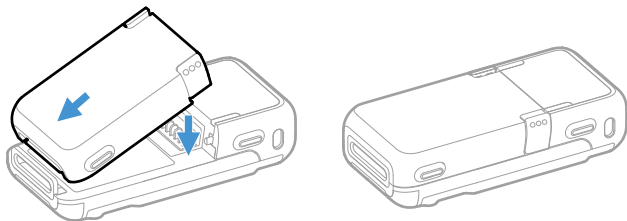
**Zalecamy używanie akcesoriów i zasilaczy firmy Honeywell. Stosowanie akcesoriów i zasilaczy firm innych niż Honeywell może spowodować uszkodzenia nieobjęte gwarancją.**



**Przed podłączeniem komputerów i akumulatorów do urządzeń peryferyjnych należy się upewnić, że wszystkie elementy są suche. Połączenie elektryczne wilgotnych elementów może spowodować uszkodzenia nieobjęte gwarancją.**

## Wkładanie akumulatora

Urządzenie jest dostarczane z akumulatorem o napięciu 3,85 V i pojemności 570 mAh wyprodukowanym przez Honeywell International Inc.

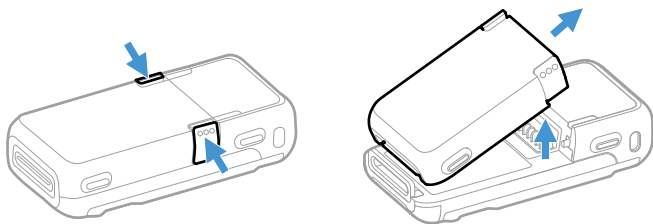


**Należy używać wyłącznie akumulatora Honeywell BAT-SCN10.**

## Wymiana akumulatora

**Uwaga:** Akumulator należy wymieniać w otoczeniu bez nadmiernego nagromadzenia pyłu i cząstek stałych, aby uniknąć osadzenia się pyłu wewnątrz urządzenia.

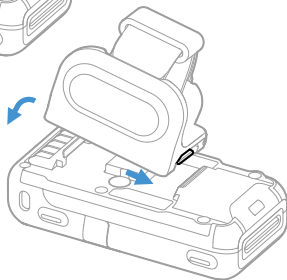
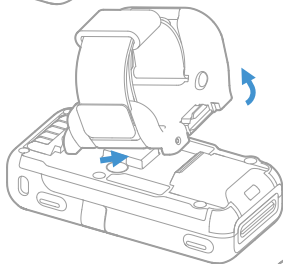
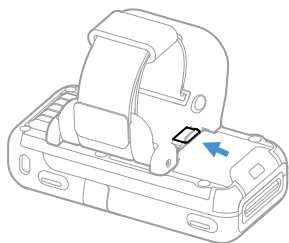
Gdy poziom naładowania akumulatora jest niski, urządzenie 8675i wydaje sygnały dźwiękowe i wibruje, a dioda LED akumulatora się zapala. Aby wymienić akumulator, należy ścisnąć zatrzaski akumulatora i go podnieść.



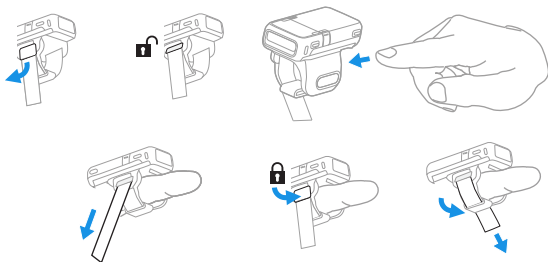
Aby włożyć akumulator, należy wyrównać go z tylną częścią urządzenia i zatrzasnąć.

## Obsługa praworęczna lub leworęczna

Aby zwolnić wyzwalacz, należy obrócić urządzenie. Nacisnąć zatrzask zwalniający u dołu. Obrócić wyzwalacz i zatrzasknąć go, aby zmienić ustawienie do obsługi drugą ręką.



## Zakładanie urządzenia na palec

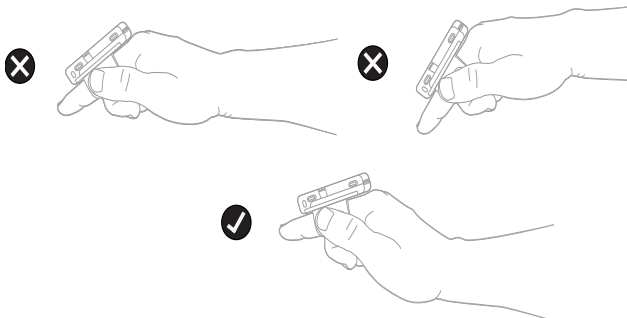


Należy podnieść klamrę paska, aby odblokować pasek. Założyć pierścień z przyciskami na palec. Pociągnąć pasek. Docisnąć klamrę paska. Przeciągnąć nadmiar paska przez szlufkę.

## Włączanie urządzenia

Aby włączyć urządzenie, należy nacisnąć wyzwalacz.

## Ustawienie nadgarstka podczas skanowania



**Ostrzeżenie: Nie wolno patrzeć bezpośrednio w wiązkę lasera.**

## Skanowanie kodów kreskowych

Skaner 8675i jest wyposażony w celownik, który wyświetla na skanowanej powierzchni jasny wzór lasera. Ten celownik powinien trafić w środek kodu kreskowego, ale może być ustawiony w dowolnym kierunku.

**Modele SR:**



**Modele FR:**



## Podłączanie urządzenia przez Bluetooth®

### Parowanie z portem szeregowym Bluetooth komputera stacjonarnego lub laptopa: Tryb ponownego łączenia z hostem

Urządzenie 8675i można parować z urządzeniami Bluetooth, takimi jak komputery stacjonarne, laptopy i tablety. W tym trybie host będzie stale próbował nawiązać połączenie z urządzeniem. Jeśli urządzenie i host zostaną rozłączone, host będzie próbował połączyć się ponownie.

1. Należy zeskanować poniższy kod kreskowy **trybu ponownego łączenia z hostem (Host Reconnect Mode)**.



Tryb ponownego łączenia z hostem

2. Należy ustawić urządzenie hosta tak, aby wyszukiwało inne urządzenia z funkcją Bluetooth. (Instrukcje parowania można znaleźć w podręczniku użytkownika urządzenia hosta.)
3. Gdy urządzenie hosta wyszuka urządzenie 8675i, można je wybrać z wyświetlonej listy.

**Uwaga:** Jeśli urządzenie hosta wyświetla kod PIN, należy postępować zgodnie z instrukcją obsługi 8675i.

## Parowanie z Bluetooth komputera stacjonarnego lub laptopa: Tryb klawiatury HID

W tym trybie urządzenie 8675i łączy się z urządzeniem Bluetooth przy użyciu klawiatury HID.

1. Należy zeskanować poniższy kod kreskowy **podłączania klawiatury przez Bluetooth HID (Bluetooth HID Keyboard Connect)**.



Podłączanie klawiatury przez  
Bluetooth HID

2. Należy ustawić urządzenie hosta tak, aby wyszukiwało inne urządzenia z funkcją Bluetooth. (Instrukcje parowania można znaleźć w podręczniku użytkownika urządzenia hosta.)
3. Gdy urządzenie hosta wyszuka urządzenie 8675i, można je wybrać z wyświetlonej listy.

**Uwaga:** Jeśli urządzenie hosta wyświetla kod PIN, należy postępować zgodnie z instrukcją obsługi 8675i.

## Odłączanie od hosta

Aby skomunikować urządzenie z innym urządzeniem po podłączeniu go do hosta, należy je od hosta odłączyć. Należy zeskanować kod kreskowy **rozłączania Bluetooth (Bluetooth Disconnect)**, aby odłączyć urządzenie od aktualnie połączanego hosta.



BT\_DNG4,ADR.

Rozłączanie Bluetooth

## Parowanie z urządzeniem mobilnym z systemem Android™

### Parowanie przez dotknięcie

Telefon z systemem Android™ można sparować z urządzeniem 8675i, stykając oba urządzenia ze sobą.

1. Należy się upewnić, że ustawienie NFC w telefonie jest **włączone (On)**.
2. Należy dotknąć urządzenia telefonem z systemem Android.
3. Telefon rozpoznaje urządzenie i prosi o sparowanie.
4. Należy zweryfikować parowanie urządzenia 8675i w ustawieniach Bluetooth telefonu.

## Parowanie z urządzeniem mobilnym Android, Apple™ lub Windows®

1. Urządzenie 8675i można sparować z urządzeniami mobilnymi Android, Apple i Windows, z wyjątkiem Windows CE i Mobile. Należy ustawić urządzenie mobilne tak, aby wyszukiwało inne urządzenia Bluetooth. (Instrukcje parowania można znaleźć w podręczniku użytkownika urządzenia mobilnego.)
2. Należy zeskanować poniższy kod kreskowy **podłączania klawiatury przez Bluetooth HID (Bluetooth HID Keyboard Connect)**.



Podłączanie klawiatury przez  
Bluetooth HID

3. Na urządzeniu mobilnym urządzenie 8675i jest wyświetlane jako klawiatura. Kliknij je, aby je sparować.

## Parowanie z komputerem Honeywell montowanym w pojazdach

Urządzenie 8675i można sparować z komputerami Honeywell montowanymi pojazdach, takimi jak Thor VM1 lub VM2, oraz z komputerami mobilnymi Tecton.

1. Należy zeskanować poniższy kod kreskowy **odłączania klawiatury przez Bluetooth HID (Bluetooth HID Keyboard Disconnect)**.



Odłączanie klawiatury przez  
Bluetooth HID

2. Za pomocą urządzenia 8675i należy zeskanować kod kreskowy EZPairing dostarczony wraz z urządzeniem, umieszczony na urządzeniu lub wyświetlany na ekranie. Kod kreskowy EZPairing zaczyna się od ciągu {FNC3}LnkB, po czym następuje 10 cyfr, jak na poniższym przykładzie.



## Parowanie z urządzeniem Vocollect

W tym trybie skaner będzie stale próbował nawiązać połączenie z hostem. Jeśli skaner i host zostaną rozłączone, host będzie próbował połączyć się ponownie.

1. Należy zeskanować poniższy kod kreskowy **podłączania profilu portu szeregowego Bluetooth (Bluetooth Serial Port Profile Connect)**.



BT\_TRM0,DNG4.

**Podłączanie profilu portu  
szeregowego Bluetooth**

2. Należy skonfigurować urządzenie 8675i za pomocą znaków zakończenia używanych w danym procesie. Często jest to powrót karetki i znak nowego wiersza, które można zaprogramować poprzez zeskanowanie poniższego kodu kreskowego:



SUFBK2990D0A.

**Sufiks CR/LF**

Jeśli wymagane są inne znaki zakończenia, należy zapoznać się z podręcznikiem użytkownika urządzenia 8675i.

3. W VoiceConsole należy dokonać w urządzeniu Vocollect następujących ustawień:
- Typ parowania **Skaner Bluetooth (Bluetooth Scanner)**

- Tryb połączenia **Urządzenie nasłuchuje połączenia peryferyjnego (Device listens for peripheral connection)**
  - Typ zabezpieczeń **Wyłączone (Disabled)**
4. Proste parowanie za pomocą skanowania jest możliwe po stworzeniu dedykowanego kodu kreskowego parowania i zastosowanie go do każdego urządzenia Vocollect. Kod kreskowy EZPairing zaczyna się od ciągu {FNC3} LnkB, po czym następuje 12 cyfr, jak na poniższym przykładzie.



5. Dioda LED Bluetooth stale miga, gdy urządzenie 8675i jest parowane z hostem. Po naładowaniu akumulatora urządzenia 8675i i sparowaniu go z urządzeniem hosta można rozpocząć skanowanie kodów kreskowych.

## Resetowanie do niestandardowych ustawień domyślnych

Aby przywrócić w urządzeniu 8675i niestandardowe ustawienia domyślne, należy zeskanować poniższy kod kreskowy **aktywacji niestandardowych ustawień domyślnych (Activate Custom Defaults)**. Jest to zalecany kod kreskowy dla większości użytkowników. Przywraca on niestandardowe ustawienia domyślne w urządzeniu 8675i. Jeśli nie ma zapisanych niestandardowych ustawień domyślnych, w urządzeniu 8675i

zostaną przywrócone ustawienia fabryczne. Wszelkie ustawienia, które nie należą do niestandardowych ustawień domyślnych, są przywracane do ustawień fabrycznych.



**Aktywacja niestandardowych  
ustawień domyślnych**

***Uwaga:*** Zeskanowanie kodu kreskowego ustawień domyślnych powoduje również, że zarówno urządzenie 8675i, jak i host wykonują reset i zostają rozłączone. Należy ponownie połączyć (sparować) 8675i z hostem.

## Pomoc

Należy przejść do strony [sps.honeywell.com](https://sps.honeywell.com) i wybrać opcję **Pomoc (Support)**, aby przeszukać naszą bazę wiedzy w celu znalezienia rozwiązania, lub zalogować się do portalu pomocy technicznej.

## Dokumentacja dla użytkownika

Instrukcja obsługi i inne dokumenty znajdują się na stronie [sps.honeywell.com](https://sps.honeywell.com).

## Ograniczona gwarancja

Aby uzyskać informacje na temat gwarancji, należy przejść do strony [sps.honeywell.com](https://sps.honeywell.com) i wybrać **Pomoc > Gwarancje (Support > Warranties)**.

## Patenty

Informacje o patentach znajdują się w witrynie [www.hsmpats.com](https://www.hsmpats.com).

## Zastrzeżenie

Honeywell International Inc. („HII”) zastrzega sobie prawo do wprowadzania bez uprzedzenia zmian w specyfikacji i innych informacjach zamieszczonych w niniejszym dokumencie, a czytelnik powinien w każdym przypadku zasięgnąć informacji w firmie HII, aby dowiedzieć się, czy zmiany takie zostały

wprowadzone. HII nie bierze odpowiedzialności ani nie udziela żadnych gwarancji w odniesieniu do informacji zawartych w niniejszej publikacji.

HII nie ponosi odpowiedzialności za błędy techniczne lub redakcyjne, za pominięcia informacji w niniejszym dokumencie ani za szkody uboczne lub wynikowe będące skutkiem udostępniania bądź wykorzystania niniejszych materiałów. Nie ponosimy odpowiedzialności za wybór i użycie oprogramowania i sprzętu do oczekiwanych wyników.

Niniejszy dokument zawiera informacje zastrzeżone, chronione prawem autorskim. Wszelkie prawa są zastrzeżone. Żadnej części niniejszego dokumentu nie wolno fotokopiować, powielać ani tłumaczyć na inny język bez uprzedniej pisemnej zgody HII.

Copyright © 2021–2022 Honeywell International Inc. Wszystkie prawa zastrzeżone.

Microsoft® Windows®, Windows NT®, Windows 2000, Windows ME, Windows XP oraz logo Windows są znakami towarowymi lub zastrzeżonymi znakami towarowymi firmy Microsoft Corporation.

Znak słowny i logo Bluetooth® są własnością firmy Bluetooth SIG, Inc.

Android™ jest znakiem towarowym firmy Google Inc.

Apple jest znakiem towarowym firmy Apple Inc. zastrzeżonym w Stanach Zjednoczonych i innych krajach.